```
<<[A Psalm] of
35:1 לְדַוֹּד
                                    ריבה
                                                                           יָהוַה
                                                                                           יְרִיבַי ⁻ אֶת
                                                                                                                                                                                                ДĶ
                                                                                                                                                                                                                                                                                David.>> Plead [my cause],
O LORD, with them that
            1.dud
                                    rib∙e
                                                                           ieue
                                                                                             ath - irib∙i
                                                                                                                                                              1chm
                                                                                                                                                                                                ath -
            to David contend-you! Yahweh with contenders-of me fight-you! with
                                                                                                                                                                                                                                                                                  strive with me: fight against
                                                                                                                                                                                                                                                                                 them that fight against me.
lchm·i
ones-fighting-of·me
                                                                                                                                                                                                                                                                                 <sup>2</sup> Take hold of shield and
הַחַוֹּק 35:2
                                                        כָזבֵן
                                                                             וִצְנָּה
                                                                                                         וְקוּמָה
                                                                                                                                                      בעזרתי
                                                                                                                                                                                                                                                                                 buckler, and stand up for
            echzq
                                                       mgn
                                                                             u·tzne
                                                                                                        u·qum·e
                                                                                                                                                    b.ozrth.i
                                                                                                                                                                                                                                                                                 mine help.
            chold-fast-you ! shield and targe and arise-you ! in help-of me
                                                                                                                                                                                                                                                                                 3 Draw out also the spear,
                                                                   וּסְגֹר חֲנִית
                                                                                                                                                 לִקרַאת
                                                                                                                                                                                                                                               אמר
וָהָרֵק 35:3
                                                                                                                                                                                                                                                                                 and stop [the way] against
                                                                                                                                                                                                                                               amr
                                                                chnith u·sgr
                                                                                                                                                 1 \cdot qrath
                                                                                                                                                                                        rdph∙i
                                                                                                                                                                                                                                                                                 them that persecute me: say
            unto my soul, I [am] thy
                                                                                                                                                                                                                                                                                  salvation.
                                      יִשְׁעָתַדְ
                                                                                     : אָנִי
l·nphsh·i
                                     ishoth·k
                                                                                    ani :
to·soul-of·me salvation-of·you I
                                                                                                                                                                                                                                                                                 <sup>4</sup> Let them be confounded
35:4 יבשר
                                                                                                                                                                                                                                                                                 and put to shame that seek
            ibshu
                                                                     u·iklmu
                                                                                                                                                      mbqshi
                                                                                                                                                                                                    nphsh·i
                                                                                                                                                                                                                                                                                 after my soul: let them be
            \texttt{they-shall-be-confounded} \quad \texttt{and} \cdot \texttt{they-shall-be-confounded} \quad \texttt{ones-}^{\texttt{m}} \texttt{seeking-of} \quad \texttt{soul-of} \cdot \texttt{me}
                                                                                                                                                                                                                                                                                 turned back and brought to
                                                                                                                                                                                                                                                                                 confusion that devise my
יסגו
                                                                       אַחוֹר
                                                                                                וַיַחִפַּרוּ
                                                                                                                                                                                                                     רַעַתִי
                                                                                                                                                                                                                                                                                 hurt.
                                                                      achur
                                                                                               u·ichphru
                                                                                                                                                                      chshbi
                                                                                                                                                                                                                     roth·i
they-shall-be-turned-away \ backward \ and \cdot they-shall-be-abashed \ ones-devising-of \ evil-of \cdot me
                                                                                                                                                                                                                                                                                 <sup>5</sup> Let them be as chaff
                                                             כמץ
                                                                                      לָפָנֵי
                                                                                                                     וּמַלְאַךְ רוּחַ־
                                                                                                                                                                                                                                                                                 before the wind: and let the
                                                                                l·phni
                                                                                                               - ruch u·mlak
            ieiu
                                                           k·mtz
                                                                                                                                                                                       ieue
                                                                                                                                                                                                          duche
                                                                                                                                                                                                                                                                                 angel of the LORD chase
            \texttt{they-shall-become} \ \ \texttt{as\cdot trash} \ \ \texttt{to\cdot faces-of} \quad \  \texttt{wind} \ \ \texttt{and\cdot messenger-of} \ \ \texttt{Yahweh} \ \ \texttt{expelling}
                                                                                                                                                                                                                                                                                 [them].
                                                                                                                                                                                                                                                                                  6 Let their way be dark and
                                                     - דַרְכָּם
                                                                                                                   וַחֲלַקְלַקּוֹת
                                                                                           חשר
                                                                                                                                                                                                                                                                                 slippery: and let the angel of
the LORD persecute them.
                                                                                          chshk u chlqlquth
                                                  - drk·m
                                                                                                                                                               u·mlak
                                                                                                                                                                                                               ieue
            \verb|he-shall-become| way-of\cdot them darkness and \cdot \verb|slick-spots| and \cdot \verb|messenger-of| Yahweh|
rdph·m
pursuing-of · them
                                                                                                - 4
                                                                                                                                                                                                                                                                                 <sup>7</sup> For without cause have
קנָם - כִּי 35:7
                                                                מַמִנוּ
                                                                                                                        שַׁחַת
                                                                                                                                            רשָתַם
                                                                                                                                                                             חַנָּם
                                                                                                                                                                                                                  חַפִּרוּ
                                                                                                                                                                                                                                                                                 they hid for me their net [in]
            ki - chnm
                                                                                              - 1·i
                                                              tmnu
                                                                                                                      shchth rshth·m
                                                                                                                                                                            chnm
                                                                                                                                                                                                                  chphru
                                                                                                                                                                                                                                                                                 a pit, [which] without cause
            that gratuitously they-buried for \cdot me slough net-of \cdot them gratuitously they-delved
                                                                                                                                                                                                                                                                                 they have digged for my
                                                                                                                                                                                                                                                                                 soul.
לָנַפָּשִׁי
l·nphsh·i
for · soul - of · me
                                                                                                                                                                                                                                                                                 <sup>8</sup> Let destruction come upon
                                                                                                                                                                                               קּמָן <sup>-</sup> אֲשֶׁר
ashr - tmn
תבואהו 35:8
                                                               שואַה
                                                                                                 וַדָע - לא
                                                                                                                                                    וִרשָׁתוֹ
                                                                                                                                                    u·rshth·u
                                                                                                                                                                                                                                                                                 him at unawares; and let his
            net that he hath hid catch
                                                                                                                                                                                                                                                                                 himself: into that very
                                                                                                                                                                                                                                                                                 destruction let him fall.
                                                                                                יפל
                                                     בִשׁוֹאָה
thlkd·11
                                                    b·shuae
                                                                                               iphl
                                                                                                                                   - b·e
she-shall-seize·him in·devastation he-shall-fall in·her
                                                                                                                                                                                                                                                                                 <sup>9</sup> And my soul shall be
joyful in the LORD: it shall
                                                     תָגִיל
וַנְפַשִׁי 35:9
                                                                                                בַיהוַה
                                                                                                                             תַשִּׁישׂ
                                        thgil
                                                                                         b·ieue
            u·nphsh·i
                                                                                                                      thshish
                                                                                                                                                                                    b·ishuoth·u
            and soul-of me she-shall-exult in Yahweh she-shall-cbe-elated in salvation-of him
                                                                                                                                                                                                                                                                                 rejoice in his salvation.
                                                                                                                                                                                                                                                                                 <sup>10</sup> All my bones shall say, LORD, who [is] like unto
35:10 ⊆ַל
                                                                  תאמַרְנָה
                                                                                                           יָהנָה
                                                                                                                                כַזי
                                                                                                                                                  כַמוֹדְ
                                                                                                                                                                           מציל
                                                                                           ieue
             k1
                              otzmuth·i thamrne
                                                                                                                          mi
                                                                                                                                                 kmu•k
                                                                                                                                                                           mtzil
                                                                                                                                                                                                                 oni
                                                                                                                                                                                                                                                                                 thee, which deliverest the
              all-of bones-of·me they-shall-say Yahweh who ? like·you one-crescuing humble-one
                                                                                                                                                                                                                                                                                 poor from him that is too
                                                                                                                                                                                                                                                                                  strong for him, yea, the poor
                                                                                                                                                               מִגֹּזְלוֹ
מַחָזָק
                                                     כָזכֵזבּר
                                                                               וְעָנִי
                                                                                                                         וִאָבִיוֹן
                                                                                                                                                                                                                                                                                 and the needy from him that
                                                                                                                                                m·gzl·u
                                                     mm·nu
                                                                              u·oni
                                                                                                                         u·abiun
                                                                                                                                                                                                                                                                                 spoileth him?
\texttt{from} \cdot \texttt{unyielding-one} \quad \texttt{from} \cdot \texttt{him} \quad \texttt{and} \cdot \texttt{humble-one} \quad \texttt{and} \cdot \texttt{needy-one} \quad \texttt{from} \cdot \texttt{one-pillaging-of} \cdot \texttt{him} \quad \texttt{needy-one-pillaging-of} \cdot \texttt{him} \quad \texttt{
                                                                                                                                                                                                                                                                                  11 . False witnesses did rise
                                                                                                                          יִשְׁאַלוּנִי יַדַעְתִּי - לא אַשֵּׁר
יקומון 35:11
                                                            עדי
                                                                                                                                                                                                                                                                                 up; they laid to my charge
              iqumu·n odi chms ashr la - idothi ishalu·ni they-are-arising witnesses-of wronging which not I-know they-are-asking·me
                                                                                                                                                                                                                                                                                 [things] that I knew not.
                                                                                                                                                                                                                                                                                  12 They rewarded me evil
                                                                        שָׁכוֹל מוֹבָה תַּחַת רָעָה
                                                                                                                                                             לָנְפָשִׁי
                                                                                                                                              l·nphsh·i
                                                                                                                                                                                                                                                                                 for good [to] the spoiling of
                                                                        roe thehth tube shkul
              ishlmu.ni
                                                                                                                                                                                                                                                                                 my soul.
              they-are-^mrepaying \cdot me evil under good bereavement to \cdot soul-of \cdot me
                                                                                                                                                                                                                                                                                  <sup>13</sup> But as for me, when they
בַּחֵלוֹתָם וַאֲנִי 35:13
                                                                                         לִבוּשִׁי
                                                                                                                                 شِح
                                                                                                                                                              עניתי
                                                                                                                                                                                           בצום
                                                                                                                                                                                                                                    נפשי
                                                                                                                                                                                                                                                                                 were sick, my clothing [was] sackcloth: I humbled
              u·ani b·chluth·m
                                                                                    lbush·i
                                                                                                                             shq
                                                                                                                                                          onithi
                                                                                                                                                                                         b·tzum
                                                                                                                                                                                                                                   nphsh·i
              \verb|and\cdot I| in \cdot to - be - ill - of \cdot them| clothing - of \cdot me| sackcloth| I - mhumbled| in \cdot the \cdot fasting| soul - of \cdot me| the of them| sackcloth| of the of them| sackcloth| of the of them| the of them| sackcloth| of the of them| the of them| the of the of them| the of them| the of the of them| the of the of the of them| the of the of
```

```
my soul with fasting; and
תשׁלִּתי
u·thphlth·i ol chiq·i thshub
and·prayer-of·me on bosom-of·me she-is-turning-back
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   my prayer returned into
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    mine own bosom.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   14 I behaved myself as though [he had been] my
                                                                                                                                                       כַּאַבֵל הָתְהַלְּכְתִּי
                                                                                                                                    Ļ
                                                                           ַ כּאָח
                                                                                                                                                                                                                                                                          - 🗆 8
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           שחותי
                                                                       - k·ach l·i ethelkthi k·abl
                    k·ro
                                                                                                                                                                                                                                                                       - am
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   qdr
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          shchuthi
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    friend [or] brother: I bowed
                      {\tt as\cdot associate} \quad {\tt as\cdot brother} \quad {\tt to\cdot me} \quad {\tt I-swalked} \quad {\tt as\cdot mourning-of} \quad {\tt mother} \quad {\tt being-somber} \quad {\tt I-bowed-down} \quad {\tt independent of the model} \quad {\tt independen
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    down heavily, as one that
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     mourneth [for his] mother.
                                                                        וְנֶאֶסֶפּוּ שֶׂמְחוּ
shmchu u·nasphu
 וּבצלעי 35:15
                                                                                                                                                                                                                                                                              נאספו
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    <sup>15</sup> But in mine adversity they rejoiced, and gathered
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            ol·i
                     u·b·tzlo·i
                                                                                                                                                                                                                                                                           nasphu
                      and in limping of me they rejoiced and they are gathered they are gathered on me
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    themselves together: [yea],
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    the abjects gathered
                                                                                             קָרְעוּ יָדַעִתִּי
                                                                                                                                                                        וְלֹא
קרעו יְדְעְהִי וְלֹא בֵּרִים
nkim u·la idothi grou u·la - dmu
smiting-ones and not I-knew they-tore and not they-were-silent
                                                                                                                                                                                                        דמו -
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    themselves together against
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   me, and I knew [it] not; they
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    did tear [me], and ceased
                                                                                                                                                                                      מַעוֹג
                                                                                                            לַעַנֵי
                                                                                                                                                                                                                                        חַלק
                                                                                                                                                                                                                                                                                  עַלַי
                                                                                                                                                                                                                                                                                                             שבימו
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     16 With
                                                                                                                                      mona
جُاراہ
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   <sup>16</sup> With hypocritical mockers in feasts, they
                     b·chnphi logi
                                                                                                                                                                                                                                         chrq
                                                                                                                                                                                                                                                                                 ol·i shni·mu
                      \verb"in-polluted-ones-of" deriding-ones-of" ember-cake to-gnash on \verb"me" teeth-of \verb"them"
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    gnashed upon me with their
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    teeth.
                                                                                                    תראה
                                                                                                                                                                                                                                     נפשי
                                                                                                                                                                 השיבה
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       17 . Lord, how long wilt
                                                                                                                                                                eshib e
                      adni
                                                                                                                                                                                                                                  nphsh·i m·shai·em
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     thou look on? rescue my
                                                      k·me
                                                                                              thrae
                      soul from their destructions,
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     my darling from the lions.
מָכָפִירִים
                                                                                          יחידתי
m·kphirim
                                                                                    ichidth·i
 from·sheltered-lions only-one-of·me
                                                                                                                בְּקָהָל
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     <sup>18</sup> I will give thee thanks in
                                                                                                                                                                   רַב
                                                                                                                                                                                       בעם
                                                                    '∵ir:
b∙qel
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    the great congregation: I
                      aud·k
                                                                                                                                                                rb b⋅om
                                                                                                                                                                                                                                      otzum aell·k
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    will praise thee among
                      I-shall-{}^{\circ}acclaim\cdot you\ in\cdot assembly\ vast\ in\cdot people\ staunch\ I-shall-{}^{m}praise\cdot you
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    much people.
                                                                                                                                                               - 5
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     19 Let not them that are
                                                                      יִשְׂמָחוּ -
 35:19 אל
                                                                                                                                                                                                   איבי
                                                             יְשְׂרְּתוּ
- ishmchu - 1·i
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    mine enemies wrongfully
                     al
                                                                                                                                                                                            aib∙i
                                                                                                                                                                                                                                                                                                              shqr
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         shna·i
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    rejoice over me: [neither] let
                      \verb|must-not-be| | they-are-rejoicing | to \cdot \verb|me| | ones-being-enemies-of \cdot \verb|me| | falsehood | ones-hating-of \cdot ones-h
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     them wink with the eye that
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    hate me without a cause.
                                                         יקרצו
chnm iqrtzu - oin: gratuitously they-shall-wink eye
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    <sup>20</sup> For they speak not peace:
                                                                                                                                                                             וְעַל
 יַדַבֶּרוּ שָׁלוֹם לֹא כִּי 35:20
                                                                                                                             וְעַל
u·ol
                                                                                                                                                                                                              רגעי
                                                                                                                                                                                                                                                                                  - דְּבֶרֵי אֶּרֶץ
                      ki la shlum idbru
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    but they devise deceitful
                                                                                                                                                                                                             rgoi
                                                                                                                                                                                                                                                                                 - artz dbri
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        mrmuth
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   matters against [them that
                       that not peace they-are-\mbox{\ensuremath{^{m}}}\mbox{speaking} and on lulling-ones-of land words-of deceit
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    are] quiet in the land.
יחשבון
 ichshbu·n
 they-are-devising
                     אַלְי <u>וַי</u>ּרְחִיבוּ
u·irchibu ol·i phi·em
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   <sup>21</sup> Yea, they opened their
 35:21 <u>וַיִּרְחִיבוּ</u>
                                                                                                                                                                                                                 אַמִרוּ
                                                                                                                                                                                                                                                          האַח
                                                                                                                                                                                                                                                                                   הַאַח
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                ראַתה
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     עינינו
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    mouth wide against me,
                                                                                                                                                                                                                 amru
                                                                                                                                                                                                                                                           each each rathe
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     oini·nu
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    [and] said, Aha, aha, our
                      \verb| and \cdot they-are-cwidening | on \cdot me | mouth-of \cdot them | they-say | aha | ! | aha | ! | she-saw | eyes-of \cdot us | they-say | aha | ! | she-saw | eyes-of \cdot us | they-say | aha | ! | aha | ! | she-saw | eyes-of \cdot us | they-say | aha | ! | aha | ! | she-saw | eyes-of \cdot us | they-say | aha | ! | aha | ! | she-saw | eyes-of \cdot us | they-say | aha | ! | aha |
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    eye hath seen [it].
                                                                                                                  - מֶחֶרֶשׁ
- thchrsh
                                                                                                                                                                                                                                                                                   אַל
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     <sup>22</sup> [This] thou hast seen, O
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    LORD: keep not silence: O
                                                                                                                                                                                                                                        adni
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                - thrchq
                     raithe ieue
                                                                                      al
                                                                                                                                                                                                                                                                                 al
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    Lord, be not far from me.
                      you-saw Yahweh must-not-be you-are-being-silent my-Lord must-not-be you-are-being-far
 כַזכֵּזנָי
                               :
mm·ni :
from·me
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   <sup>23</sup> Stir up thyself, and awake to my judgment,
                                                                                                                                                         לִמִשֶׁפַּטִי
                                                                                                                                                                                                                      אַלֹהַי
                                                                                                                                                                                                                                                                                וַאדֹנֵי
                                                                                                                                ابت المجانب على المجانب المجا
                                                                 u·eqitz·e
                                                                                                                                                                                                                                                                           u·adni
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 l·rib·i
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     [even] unto my cause, my
                      {}^{\text{c}} \text{rouse-you ! and } \cdot {}^{\text{c}} \text{awake-you ! for } \cdot \text{due-of } \cdot \text{me } \text{ Elohim-of } \cdot \text{me } \text{ and } \cdot \text{my-Lord } \text{ for } \cdot \text{cause-of } \cdot \text{me }
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     God and my Lord.
                                                                                                                                                                                                                                                                                         וְאַל
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     <sup>24</sup> Judge me, O LORD my
 שפטני 35:24
                                                                                        כִּצִרְקְדָּ
                                                                                                                                                                                              יָהוָה
                                                                                                                                                                                                                                אֶלֹדָי
                                                                                                                                                                                                                                                                          u·al
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   God, according to thy righteousness; and let them
                                                                                k•tzdq•k
                      shpht · ni
                                                                                                                                                                                            ieue
                                                                                                                                                                                                                             ale·i
                        \verb|judge-you\cdot me|! as \cdot \verb|righteousness-of\cdot you Yahweh Elohim-of\cdot me| and \cdot \verb|must-not-be||
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    not rejoice over me.
 ישמחו
.:·
ishmchu
                                                                           - l·i :
 they-are-rejoicing to·me
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   <sup>25</sup> Let them not say in their
                                                                       יאמָרוּ -
                                                                                                                                                                                                                                                                                                             אַל
                                                                                                                                                      בלבם
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              יאמרו -
                                                                                                                                                                                                                               הַאַח
                                                                                                                                                                                                                                                           נפשנו
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    آ ا
- iamru
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   hearts, Ah, so would we
                                              - iamru
                      al
                                                                                                                                                    b·lb·m
                                                                                                                                                                                                                               each nphsh·nu
                                                                                                                                                                                                                                                                                                            al
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   have it: let them not say, We
                      \verb|must-not-be|| they-are-saying in \cdot \verb|heart-of \cdot them|| aha ! soul-of \cdot \verb|us|| must-not-be|| they-are-saying in \cdot \verb|heart-of \cdot them|| aha ! soul-of \cdot \verb|us|| must-not-be|| they-are-saying in \cdot \verb|heart-of \cdot them|| aha ! soul-of \cdot \verb|us|| must-not-be|| they-are-saying in \cdot \verb|heart-of \cdot them|| aha ! soul-of \cdot \verb|us|| must-not-be|| they-are-saying in \cdot \verb|heart-of \cdot them|| aha ! soul-of \cdot \verb|us|| must-not-be|| they-are-saying in \cdot \verb|heart-of \cdot them|| aha ! soul-of \cdot \verb|us|| must-not-be|| they-are-saying in \cdot \verb|heart-of \cdot them|| aha ! soul-of \cdot \verb|us|| must-not-be|| they-are-saying in \cdot \verb|heart-of \cdot them|| aha ! soul-of \cdot \verb|us|| must-not-be|| they-are-saying in \cdot \verb|heart-of \cdot them|| aha ! soul-of \cdot \verb|us|| must-not-be|| they-are-saying in \cdot \verb|heart-of \cdot them|| aha ! soul-of \cdot \verb|us|| must-not-be|| they-are-saying in \cdot \verb|heart-of \cdot them|| aha ! soul-of \cdot \verb|us|| must-not-be|| they-are-saying in \cdot \verb|heart-of \cdot them|| aha ! soul-of \cdot \verb|us|| must-not-be|| they-are-saying in \cdot \verb|heart-of \cdot they-are-saying in \cdot they-are
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   have swallowed him up.
בַלענוהו
blonu·eu
we-mswallowed-up·him
```

35:26 בבשו וַיַחִפָּרוּ רעתי שַׁמֵחֵי ibshu $u \cdot ichphru$ ichdu shmchi $\mathtt{roth}\!\cdot\!\mathtt{i}$ $they-shall-be-ashamed \ and \cdot they-shall-be-abashed \ together \ rejoicing-ones-of \ evil-of \cdot me$: עָלָי הַמַּגְדִּילִים יִלְבִשׁוּ וּכְלִמָּה בֹשֶׁת ol·i : ilbshu - bshth u·klme $e \cdot mgdilim$ $\texttt{they-shall-be-clothed} \quad \texttt{shame} \quad \texttt{and} \cdot \texttt{confounding} \quad \texttt{the} \cdot \texttt{ones-}^{\texttt{c}} \texttt{magnifying-themselves} \quad \texttt{on} \cdot \texttt{me} \\ \texttt{ones} \cdot \texttt{me} \\ \texttt{on$ צִּדְקִי 35:27 ירנו וִישָּׁמִחוּ חפצי u·ishmchu irnu chphtzi tzdq·i $they-shall-be-jubilant \ and \cdot they-shall-rejoice \ delighting-ones-of \ righteousness-of \cdot me$

²⁶ Let them be ashamed and brought to confusion together that rejoice at mine hurt: let them be clothed with shame and dishonour that magnify [themselves] against me.

²⁷ Let them shout for joy, and be glad, that favour my righteous cause: yea, let them say continually, Let the LORD be magnified, which hath pleasure in the prosperity of his servant.

יְאֹמְיר יְאֹמְיר יְאֹמְיר יְאֹמְיר יְאַמְיר יונישוע י

ילקדו : obd·u : servant-of·him

35:28 אָרְהֶּהֶ הְּיּוֹם - כְּל צְּרְקֶהְ הִיּוֹם - כָּל נְיוֹנֵי : מְּהְגֶּהְ וּיִּוֹם - כָּל נְיוֹנֵי : מְּרְאֶהְ הִיּוֹם - נְיוֹם - נִיוֹם - נִינִם - נִיוֹם - נִיוֹם - נִיוֹם - נִיוֹם - נִיוֹם - נִיוֹם - נִייִם - נִיוֹם - נִינִים - נִיוֹם - נִיוֹם - נִיוֹם - נִינִים - נִינִיים - נִינִיים - נִינִים - נְיינִים - נִינִים - נִינִים - נִינִיים - נִינִיים - נִינִים -

²⁸ And my tongue shall speak of thy righteousness [and] of thy praise all the day long.